

The Beetle



Das Auto.







Sisältö

- 06** Ulkopuoli
- 10** Moottorit
- 16** Entertainment
- 22** Mukavuus
- 26** Turvallisuus
- 28** Varusteluversiot
- 32** Yksilöllisyys
- 38** Volkswagen-lisävarusteet
- 40** Lifestyle
- 42** The Beetle R-Line
- 46** The Beetle Exclusive
- 50** Istuinverhoilut
- 52** Ulkovärit
- 54** Vanteet ja renkaat
- 56** Yhdistelmät ja huolto



Haluan ulos ...

Haluan teille ja kadulle.

Haluan kuulla moottorin.

Haluan valita suunnan.

Haluan katsella kasvoja.

Haluan tuntea hiekan.

Haluan aistia asvaltin.

Haluan tuntea tuulen.

Haluan yhtyä lauluun.

Haluan pysähtyä tuollakin.

Haluan nähdä auringonlaskun.

Haluan kauas, kauas.

...haluan.





It's back.

Tuskin mikään auto maailmassa on ihastuttanut ihmisiä yhtä paljon kuin Volkswagenin Kupla. Ikoni on palannut – tosin vahvempana, menevämpänä ja särmikkäämpänä kuin koskaan. Myös ikonin osalta pätee se, että vain muuttamalla voi pysyä itselleen uskollisena.







01 Keula antaa Beetlille itsevarman ilmeen. Lisävarusteena saatavat Bi-Xenon-ajovalot ja integroidut led-päiväajovalot luovat Beetlen modernit Volkswagen-kasvot. Design- ja Sport-varusteluversioihin vakiovarusteena sisältyvät sumuvalot kulmavaloineen sekä puskureissa olevat suuret ilmanottoaukot tuovat keulaan entistä enemmän luonnetta. **L**

02 Peilipaketti sisältää automaattisen ajovalo-ohjauksen Leaving home -toiminnolla ja manuaalisella Coming home -toiminnolla, automaattisesti himmentyvän sisäpeilin, kaksi lukuvaloa edessä ja tunnelmavalaisuksen sekä sadetunnistimen. Sadetunnistin käyttää tuulilasinyyhkimiä automaattisesti. (Ei Suomen tuontiohjelmassa)



03 Chrom de la Chrom: Ulkopeilien Chrom-kotelot asettavat sinut aina parhaaseen valoon. Tyylikäs retromuotoilu tarjoaa selkeän näkymän taakse. Nämä kiiltävänä hohtavat kotelot täydentävät upeasti Beetlen ulkonäköä. (Ei Suomen tuontiohjelmassa)

04 Oli käytössä sitten panoraamakattoluukku tai ei: lisävarusteena voit valita Beetleesi **mustan yksivärisen¹⁾ katon**, joka tuo lisäsävyyksen itsenäistä asennetta. **L**



05 Panoraamakattoluukku tuo sisätiloihin avaruutta ja takaa upeat näkymät. Panoraamakattoluukku voi raottaa noin 4 cm, kun sisään halutaan raitista ilmaa. Sävytetty lasi ja kankainen rullaverho suojaavat auringolta. Kun haluat lisää avaruutta, katon voi avata kokonaan siirtämällä se aivan taakse. **L**

1) Ei saatavissa helmiäisvärin Deep Black yhteydessä.







Nopeus vai kiihtyvyyys. Mikä vetoaa sinuun?

Se on makuasia. Jokaisella on oma mielipiteensä. Minulle tärkeintä on aina ollut kiihtyvyyys. Parin sekunnin pyrähdys, jonka tunnen kihelmöintinä. Tunnen fysiikan voiman. Jokaista mutkaa seuraa suora, jonka päässä jyvät erottuvat akanoista. Ymmärrätkö, mitä tarkoitan?

Unbeetable.

Hauskuus on nyt loppu – Beetle GSR on Beetlen vihainen veli. Se tekee parhaansa, jotta se myös huomataan. Kun käytössä on 350 Newtonmetriä ja tehoa 162 kW (220 hv), täytyy olla tarkkana, että yleensä ehtii huomata kaiken: tämä keltainen kiitäjä kiihtyy nollasta sataan 6,7 sekunnissa ja saavuttaa huippunopeuden 233 km/h. Onneksi sen erottuva Saturn Yellow¹⁾-väriys tekee siitä kyllä helposti havaittavan. (Beetle GSR ei Suomen maahantuontiohjelmassa)

¹⁾ Saatavana myös metalliväri Platinum Grey.



Kuvassa erikoismalli Beetle GSR, jossa on 162 kW (220 hv) TSI. (Ei Suomen tuontiohjelmassa)





Le Mans, ei Lemon.

Bensiinimootorit	77 kW (105 hv) TSI BlueMotion Technology	110 kW (150 hv) TSI BlueMotion Technology
Polttoaineenkulutus, l/100 km¹⁾		
Käsi vaihteisto:	6-vaihteinen	
kaupunki/maantie/yhdistetty	6,7/4,8/5,5	
DSG-automaattivaihteisto:	7-vaihteinen	7-vaihteinen
kaupunki/maantie/yhdistetty	6,2/4,8/5,3	6,6/4,9/5,5
CO₂-päästöt (yhdistetty), g/km¹⁾		
Käsi vaihteisto:	128	
DSG-automaattivaihteisto:	124	127

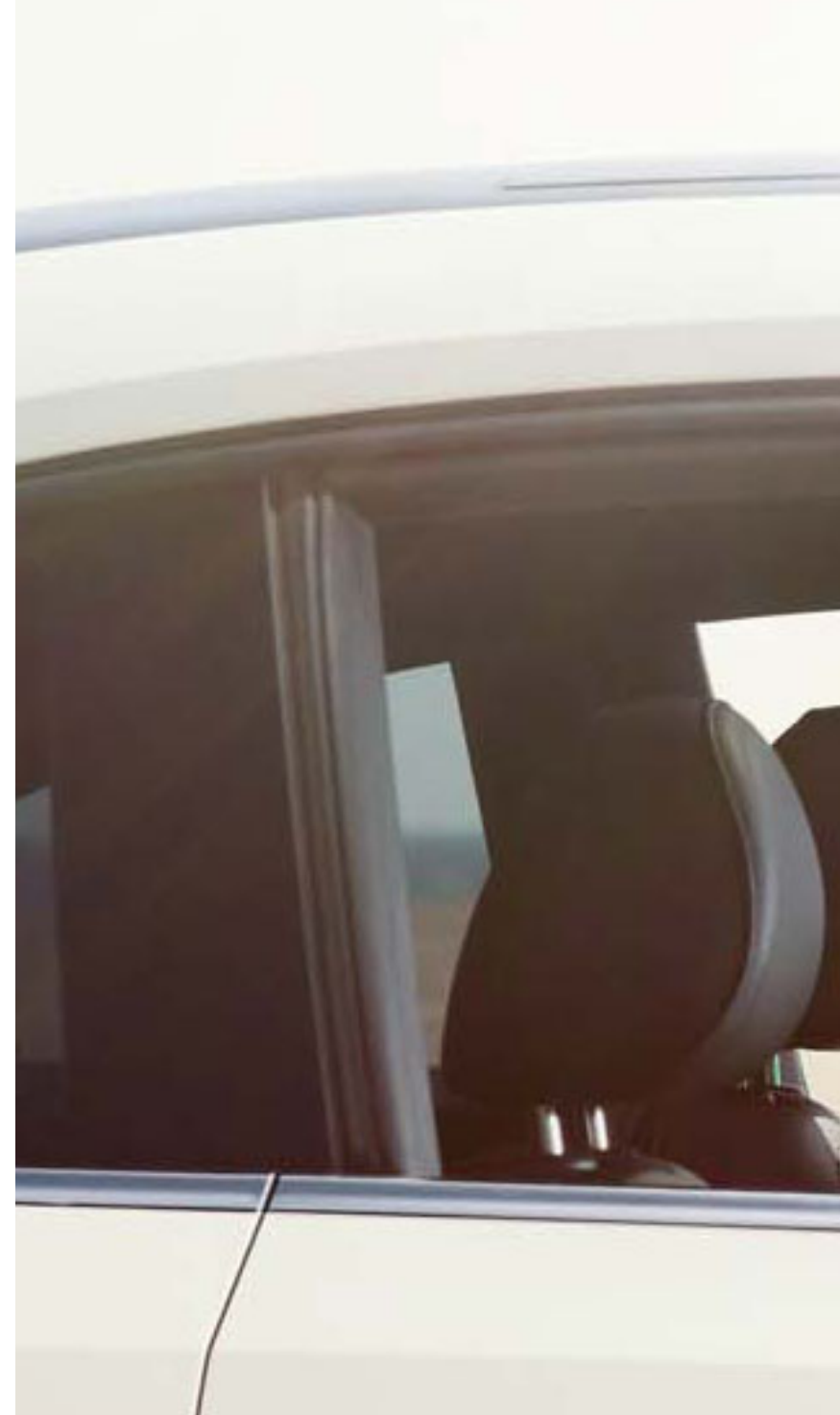
Dieselmootorit	81 kW (110 hv) TDI BlueMotion Technology
Polttoaineenkulutus, l/100 km¹⁾	
Käsi vaihteisto:	5-vaihteinen
kaupunki/maantie/yhdistetty	4,9/3,9/4,3
DSG-automaattivaihteisto:	7-vaihteinen
kaupunki/maantie/yhdistetty	4,9/4,2/4,4
CO₂-päästöt (yhdistetty), g/km¹⁾	
Käsi vaihteisto:	112
DSG-automaattivaihteisto:	116

1) Ilmoitetut arvot on määritetty virallisen mittausmenetelmän mukaan. Tiedot eivät koske yksittäisiä malleja vaan toimivat vertailuna eri autotyyppien välillä. Polttoaineenkulutus ja CO₂-päästöt riippuvat myös kuljettajan ajotavasta sekä sää- ja kelioloista. Lisävarusteet ja tarvikkeet (muut osat, vanteet jne.) saattavat muuttaa oleellisia parametreja, kuten painoa, vierintävastusta ja aerodynamiikkaa ja vaikuttaa näin sää- ja liikenneolosuhteiden myötä myös polttoaineenkulutukseen ja auton tehoon. Polttoaineenkulutusta ja CO₂-päästöjä koskevat tiedot ovat voimassa valitun rengastyypin ja lisävarusteena saatavien varusteiden mukaan. Direktiivin 1999/94/EY mukainen ohje: Lisätietoa uusien henkilöautomallien polttoainetaloudesta ja CO₂-päästöistä osoitteesta www.trafi.fi/ekoake.

Teho- ja kulutustiedot perustuvat normin DIN EN 228 mukaisen 95-oktaanisen rikittömän bensiinin käyttöön. Myös 10 prosenttia etanolia sisältävää 95-oktaanista E 10-bensiiniä voidaan käyttää. Lisätietoja E10-polttoaineen soveltuvuudesta: www.volkswagen.fi tai www.e10bensini.fi.

Pitäisiköhän elää vähemmän online ja kokea enemmän offline.

Pohdin sitä hetken ja pudistan sitten päätäni. Toki osaan yhdistää todellisen elämän ja virtuaalimaailman. Eikö se ole luotukin sitä varten? Voin istua autossa ja tehdä asioita, jotka viisi vuotta sitten onnistuivat vain tietokoneen ääressä, ja joista kymmenen vuotta sitten en ollut vielä kuullutkaan. Niin maailma muuttuu. Saa nähdä, kuinka pitkään pysyn kehityksessä mukana. Ennemmin tai myöhemmin lapset selittävät minulle tekniikkaa, jota en enää täysin ymmärrä. Joka tapauksessa silloinkin minä istun ratissa ja lapset takapenkillä.









#omg.

Beetlestä riittää juttua – vaikkapa Twitterissä. 140 merkkiä ei kuitenkaan riitä kovin paljoon. ”Beetle on yksi harvoista, joissa on Fender®-äänentoistojärjestelmä.” (lisävaruste). Siinä on jo 68 merkkiä. Ehkä radioihin ja radio-navigointijärjestelmiin kannattaa perehtyä ihan itse. Ainahan voi twiitata ystäville, mikä tekee Beetlestä maailman moderneimman Kuplan.



Olet saapunut päämäärään.



01 Nimekäs **Fender®-äänentoistojärjestelmä** koostuu peilikolmioihin ja taakse sivuverhoiluun asennetuista diskanttikaiuttimista sekä bassokaiuttimista edessä ja takana. Subwoofer on integroitu tavaratilan umpinaiseen bassoboksiin. Äänentoistojärjestelmän sydämen muodostaa digitaalinen 10-kanavainen vahvistin, jossa on tehoa 400 wattia. Paketin kohokohtana on Ambiente-tunnelmavalistus, joka koostuu valolistasta oviverhouksien yläosassa ja ovikaiuttimien kehyksissä. Valolistoille on valittavissa kolme eri väriä kulloisenkin tilanteen ja tunnelman mukaan. **L**



02 Navigointijärjestelmä Discover Media radiossa Composition Media on varustettu 16,5 cm:n (6,5") värillisellä TFT-kosketusnäytöllä, lähestymistunnistuksella ja MP3- ja WMA-yhteensopivalla CD-soittimella ja kuudella kaiuttimella. Lisäksi järjestelmään sisältyy kaksi SD-kortinlukijaa, AUX-IN-liitäntä, USB-liitäntä ja matkapuhelimen Bluetooth-liitäntä. Järjestelmään sisältyy valmiiksi asennettuna Euroopan kartta. **L**

(Ei kuvaa) Composition Media -radioon kuuluu 16,5cm:n (6,5") TFT-kosketusvärinäyttö lähestymistunnistuksella, MP3- ja WMA-yhteensopivalla CD-soittimella, 4 x 20 watin teholla ja kahdeksalla kaiuttimella. Lisäksi siinä on SD-korttipaikka, AUX-IN-liitäntä, USB-liitäntä ja matkapuhelimen Bluetooth-yhteys. **V** (tuotantoviikosta 50/2014 alkaen)

Feels like home. Only faster.



01 Ambiente-tunnelmavalaistus koostuu valolistasta oviverhouksien yläosassa ja Fender®-äänentoistojärjestelmän ovikaiuttimien kehyksissä. Voit valita valaistuksen väriksi tunnelman mukaan valkoisen, sinisen tai punaisen. **L**
(Fender®-äänentoistojärjestelmän yhteydessä)

02 Kojelautaan sijoitetut lisämittarit kertovat moottoriöljyn lämpötilan ja ahtopaineen. Mittaristossa on monikäyttöinen sekuntikello, jolla voi mitata seison- ja ajoaikoja. Valkoinen valo helpottaa mittareiden lukemista ympäristön valaistuksesta riippumatta. **L**



02



03

03 Ajomukavuutta lisää avaimeton lukitus- ja käynnistys Keyless Access. Nerokas kauko-ohjaus- ja turvateknikka mahdollistaa lukituksen avaamisen ja sulkemisen ilman avaimen esille ottamista. Moottori käynnistetään ja sammutetaan vain nappia painamalla. **L**

04 Vienna-nahkaverhoilu tuo Beetlen sisätilaan yllleistä tyylikkyyttä. Väri vaihtoehdot ovat Nutria Beige, Black sekä väriyhdistelmät Salsa Red/Black ja Black/Atlantic Blue. Urheilulliset etuistuimet on varustettu lämmityksellä, ristiseläntuensaädöllä ja selkänöjan takana olevilla lehtitaskuilla. Kestävä ja helppohoitoinen nahka tuo sisätilaan myös yllleistä tuoksua. Joustavalla pehmeydellä se edistää myös istuinmukavuutta. **L**



04



Kuljettaja tarvitsee ohjaamonsa.



01 Nahkaverhoillulla monitoimiohjauspyörällä voit käyttää kätevästi esimerkiksi radio-navigointijärjestelmää ja matkapuhelinta. Kaksoiskytkinvaihteiston (DSG) yhteydessä vaihtamiset voidaan tehdä myös ohjauspyörän vaihteenvaihtimilla (lisävaruste) tarvitsematta irrottaa käsiä ohjauspyörästä. **L**

02 Mittaristoon kuuluu keskelle sijoitettu nopeusmittari, käyntinopeusmittari ja polttoainemittari. Kromatut kehysrenkaat tuovat mittarit tyylikkäästi esiin. Integroidusta monitoiminäytöstä voi lukea tärkeitä tietoja ajon aikana, kuten polttoaineen hetkellinen ja keskimääräinen kulutus, keskinopeus, toimintamatka, ajettu matka, kellonaika ja ulkolämpötila. **V**

03 Täysautomaattinen ilmastointilaite Climatronic mahdollistaa erilaisen lämpötilan kuljettajalle ja etumatkustajalle. Näin molemmat edessä istuvat voivat säätää itselleen sopivan sisäilman. Kromisomisteet tuovat ulkonäköön tyyliä. **SP**



04 Pysäköintitutka ParkPilot varoittaa – järjestelmärajoitusten puitteissa – optisesti ja akustisesti lähellä olevista esteistä. Äänimerkkien väli tihenee, mitä lähemmäksi auto liikkuu estettä. Sen mahdollistavat puskureissa olevat ultraäänitunnistimet. **L**



05 Rear View -peruutuskameran kuva välittyy radion näyttöön. Näkymä auton taakse helpottaa peruuttamista ja pysäköintiä taaksepäin. Tarkan näytökuvan ansiosta myös jalkakäytävän reunat ja muut pienet esteet voidaan erottaa. (Ei Suomen tuontiohjelmassa)

Kuvien 01/02 autoissa voi näkyä lisävarusteita.

Turvallisuus ensiksi.



01 Turvatyynyjärjestelmään kuuluvat kuljettajan ja etumatkustajan turvatyynyt sekä etumatkustajan turvatyynyn poiskytkentä. Lisäksi siihen sisältyvät edessä istuvien yhdistetty ikkunaturvaverho ja sivuturvatyyny. Törmäystilanteessa kaasugeneraattori täyttää turvatyynyt vain muutamassa millisekunnissa. Näin erityisesti kaulan ja niskan loukkaantumisriski vähenee merkittävästi. **V**

02 Blind Spot -katvealueen varoitin kertoo järjestelmärajoitusten puitteissa kuolleesta kulmassa olevista autoista, mikä helpottaa esimerkiksi kaistanvaihtoa ja ohituksia. **Peruutusavustin** varoittaa lähestyvistä ajoneuvoista peruutettaessa ja jarruttaa tarvittaessa. **L**

01

Ja kolmanneksi.

Ja toiseksi.



03 Elektroninen ajonvakautusjärjestelmä voi kriittisissä tilanteissa estää autoa joutumasta sivuluisuun säätämällä auton kulkua jarrujen ja moottorinohjauksen avulla. Näin saavutetaan paras mahdollinen suuntavakaus.¹⁾ **V**

(Ei kuvaa) Rengaspainevaroitin auttaa kuljettajaa valvomaan rengaspaineita. Se vähentää renkaiden kulumista ja alentaa polttoainekulutusta. **V**

¹⁾ Ajamisessa on silti noudatettava varovaisuutta, sillä elektroninen ajonvakautusjärjestelmäkään ei pysty uhmaamaan fysiikan lakeja.



Design-varusteluversio



Hienostuneesta räväkäksi: kun valittavana on yksitoista ulköväriä, voit toteuttaa haluamasi väritoiveen myös sisätiloissa.

01–06 Design-varusteluversio tuo Beetlen sisätilaan näyttävyyttä ja yksilöllisyyttä: ovissa, kojelaudassa ja ohjauspyörässä olevia korinvärisiä pintoja täydentävät kojelaudan ja ovien kromisomisteet sekä Design-kankaalla verhoillut ja vartaloa hyvin tukevat mukavuusistuimet. Käytännöllinen hansikaslokero ja siihen integroitu silmälasinpidike ovat osoitus Kuplalle tyyppillisestä muotoilusta, joka muistuttaa tyylikkäällä tavalla maineikkaasta menneisyydestä. **D**



02



03



04



05



06

Sport-varusteluversio

01 Beetlen Sport-varusteluversio tekee vaikutuksen runsaalla **sisäpuolisella** varustelullaan. Täysautomaattisen Climatronic-ilmastoinnin ohella siihen kuuluvat Sport-verhoilulla ja ristiseläntuensäädöllä varustetut urheilulliset istuimet. Ohjauspyörä, vaihteenvaihtimen nappi ja seisontajarrun kahva on päällystetty laadukkaalla nahalla. Ylellistä laadukkuutta sisätilaan saa kuvan Vienna-nahalla verhoilluilla istuimilla värinä Salsa Red/Black (lisävaruste). Ovien sisäpintojen ja ohjauspyörän somisteet ovat kiiltävän mustat, kun kojelauta tilataan kuvassa näkyvänä hiilikuitua muistuttavana pintana. **SP**

Kuvien 01/02 autoissa voi näkyä lisävarusteita.





Vakiovarusteet

02 Beetlen **vakiovarustelu** sisältää korkeussäätöiset ja Beetle-kankaalla verhoillut etuistuimet. Kiiltävän mustilla somisteilla varustettu kolmipuolainen ohjauspyörä tarjoaa hyvän otteen käsille. Se näyttää yhtä tyylikkäältä kuin mustaksi maalatut kojelaudan kehykset, Beetle-teksti ja ilmasuuttimet. (Suomessa nahkaverhoiltu ohjauspyörä on vakiovarusteena.)

Vaihteenvälitsimen nupissa ja mukitelineissä edessä ja takana on kromisomisteet. Käytännön mukavuutta edustavat ovien säilytyslokerot ja etuistuinten Easy Entry -toiminto. Takapenkin kahdessa osassa käännettävä takaselkänoja helpottaa suurten esineiden kuljettamista. **V**

Onko nykyään vaikeampi olla yksilöllinen?

Vai olenko ainoa, joka haluaa lisää vaihtoehtoja? Ostamme elektroniikan samanlaisista kodinkoneliikkeistä. Ostamme vaatteet samojen muotiketjujen kaupoista ja poikkeamme sen jälkeen ostoskassiemme kahville samoihin kahviloihin. Näin asiat vain menevät. Ehkä on aina ollut niin, että jos on halunnut jotakin erityistä, sitä on pitänyt etsiä. Koska on halunnut jotakin, joka sopii itselle eikä suinkaan tuhannelle muulle. Ja kun sen löytää, siitä nauttii sitäkin enemmän. Vaikka ei edes tarvitsisi etsiä. Ei enää nykyään.





Beetle

Käfer

Escarabajo

Bug

Maggiolino

Coccinella

Fusca

Vocho

Älä ihmettele. Ihmiset tuijottavat. Eivät suinkaan sinua. Vaan sitä.



01



02

01 Beetlen kotikaupungin tunnus: mustana tai hopeanvärisenä saatava **Wolfsburgin kaupungin vaakuna** auton katolla vetää katseet puoleensa.¹⁾ (Jälkiasennuksena)

02 Takaosan tyylikäs **lempinimi²⁾ Käfer** (Kuplan saksankielinen nimi) muistuttaa Beetlen maineikkaasta edeltäjästä. Vaihtoehtoisesti voidaan tilata Volkswagen- tai Beetle-teksti. (Jälkiasennuksena)



03



04

03 Kunnianosoitus elokuvista tululle Kuplalle on **ralliraitainen koristeteippi**, jonka väreinä ovat sininen ja Tornado Red. Teippi kulkee konepellin, katon ja takaluukun yli, ja siihen voidaan haluttaessa yhdistää myös musta lähtönumero 35³⁾. (Jälkiasennuksena)

04 **Kaksiraitateippin⁴⁾** väri vaihtoehdot ovat kuvan musta sekä hopeanväri. Teippi kulkee konepellin, katon ja takaluukun yli korostaen Beetlen persoonallista urheilullisuutta. (Jälkiasennuksena)

(Ei kuvaa) Beetle tarjoaa muitakin kiinnostavaa kuin pelkkää ajonautintoa: Voit muunnella Beetlää omien toiveidesi mukaan. **Colour Package -paketin** avulla voit valita kojelaudan ja oviverhoilun yläosan väriteemaksi **Red, White tai Silver**. Nämä voi yhdistää eri ulkoverien, istuinverhoilujen ja sisätilan muun väriyksen kanssa. Lisätietoa yhdistelymahdollisuuksista saa Volkswagen-jälleenmyyjältä. (Ei Suomen tuontiohjelmassa)

- 1) Vaakuna on saatavana myös värinä Amalfi White alkuperäisistä Volkswagen-lisävarusteista. Saat lisätietoja maakohtaisista poikkeuksista Volkswagen-jälleenmyyjältä.
- 2) Muita lempinimiä on saatavana alkuperäisistä Volkswagen-lisävarusteista. Saat lisätietoja maakohtaisista poikkeuksista Volkswagen-jälleenmyyjältä.
- 3) Saatavana vain ulkoverien Pure White ja Oryx White -helmiäisvärin yhteydessä.
- 4) Kaksiraitateippi on saatavana värinä Black ja Amalfi White myös alkuperäisistä Volkswagen-lisävarusteista. Saat lisätietoja maakohtaisista poikkeuksista Volkswagen-jälleenmyyjältä.

Lopultakin se voi edustaa kaikkia lempinimiään.

Millään muulla autolla ei ole niin montaa lempinimeä kuin Beetlellä. Se on hyvä syy tehdä näistä lempinimistä erottuva tuntomerkki. Voit yksilöidä oman Beetlesi valitsemalla sille jonkin kansainvälisistä lempinimistä.

01 Nimikoristeteippien¹⁾ avulla voi korostaa Beetlen urheilullista profilia. Teipin väri vaihtoehdot ovat musta ja hopea, ja ne antavat Beetlelle lisää karismaa. Beetle-koristeteippi on saatavissa myös kaksivärisenä: ulkoverin mukaan Reflex Silver – Black ja Tornado Red – Indium Grey. (Jälkiasennuksena)

1) Nimivaihtoehdot: Beetle, Bug, Käfer, Escarabajo, Maggiolino, Vocho, Fusca, Coccinelle ja Volkswagen ovat saatavissa alkuperäisistä Volkswagen-lisävarusteista. Väri vaihtoehdot ovat Black ja Amalfi White. Saat lisätietoja maakohtaisista poikkeuksista Volkswagen-jälleenmyyjältä.

Sivuilla 34–39 mainituissa koristeteipeissä saattaa näkyä kulumis- ja vanhenemisjälkiä jo 1–3 vuoden jälkeen, varsinkin jos ne altistuvat kuumalle auringonpaisteelle. Jos koristeteipit ovat pidempään autossa, koristeteipeillä peitettyjen ja peittämättömien alueiden välille voi syntyä ulkonäöllisiä eroja auton maalipintaan.





Alkuperäinen. Vieläkin alkuperäisempi. Volkswagen-lisävarusteet.



01 Urheilullinen **neliraitainen koristeteippi** on saatavana väreissä Black ja Amalfi White. Se kulkee näyttävästi konepellin, katon ja takaluukun ylitse. Kun siihen yhdistetään etuspoileri, Beetlestä tulee ulkonäöllisesti heti hieman nopeampi. **L**

02 Tarkasti sopivat ja tiukkakudoksista veluuria olevat **Beetle-nimimatot** suojaavat sisustusta ja tuovat hopeanvärisine kohokirjaimineen persoonallisuutta auton sisustukseen. Mattoihin saatavat nimivaihtoehdot ovat Beetle, Käfer, Bug, Vocho ja Fusca. **L**

03 Jaloteräksiset **Beetle-kynnyslistat**¹⁾ ovat tyylikäs yksityiskohta oviaukoissa. Ne luovat laadukkaan tunnelman heti autoon astuttaessa. Samalla ne suojaavat kynnyksiä naarmuuntumiselta. **L**



04



05



06

04 Plug & Play -äänentoistojärjestelmä, johon on integroitu Digital Sound Processor ja tehokas subwoofer, tuottaa laadukkaan musiikkinautinnon. Järjestelmän kokonaisteho on 300 wattia (sini)/480 wattia, ja siihen voidaan tehdä auto- ja kuljettajakohdaiset ääniasetukset. Plug & Play -järjestelmän yhteydessä subwoofer on sijoitettu tilaa säästävään varapyörän koteloon. **L**

05 Harjattua **terästä** olevat luistamattomat **poljinpinnat** ovat tyylikäs yksityiskohta kuljettajan jalkatilassa. Saatavissa sekä käsi- että automaattivaihteiseen autoon sisältäen elektronisen kaasupolkimen. **L**

06 Beetlea katsotaan usein takaapäin. Tyylikkäästi muotoiltu takaosa tarjoaaakin silmänruokaa: esimerkiksi **mustat koristeteipit**, **diffusori** ja kaksi kiiltävää, kevyesti viistottua jaloteräksistä **pakoputkenpäätä**²⁾. **L**

1) Saatavissa nimet Beetle, Bug, Käfer, Escarabajo, Maggiolino, Vocho, Fusca, Coccinelle ja Volkswagen.

2) Vain malliin 162 kW (220 hv) TSI.

Volkswagen-lisävarusteiden tiedot koskevat Saksaa. Saat lisätietoja maakohtaisista poikkeuksista Volkswagen-jälleenmyyjältä. Tilausnumerot ja hinnat: ks. Volkswagen-lisävarusteet-esite. Lisätietoja: www.volkswagen.fi.



01



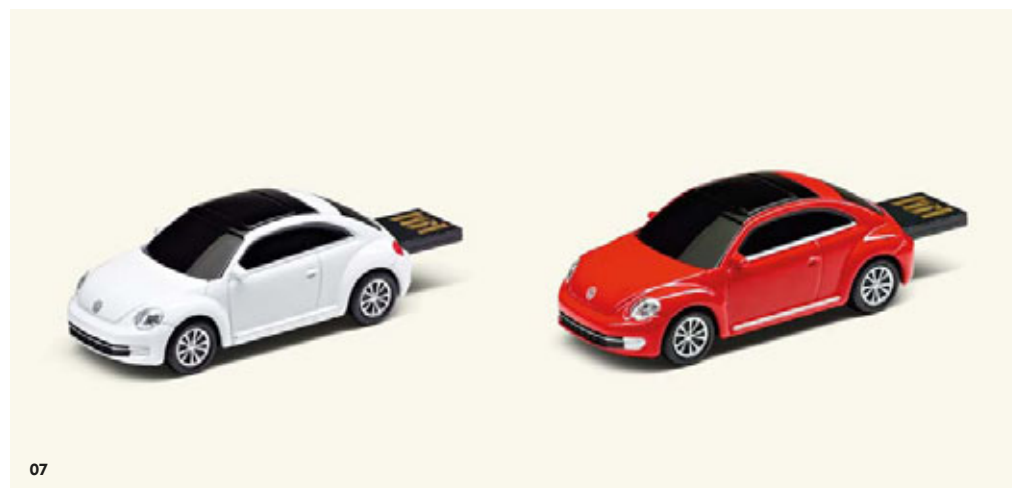
02

01 | 02 Beetle on enemmän kuin auto – se on elämäntapa. Voit nyt tuoda esiin tätä asennetta istuessasi ohjauspyörän takana valitsemalla Volkswagen-lisävarusteiden valikoimasta sopivia vaatteita ja asusteita. Tällainen on esimerkiksi ruudullisella vuorilla varustettu tummansininen **nahkatakki**, jonka urheilullisen rento tyyli täydentää kaikkia asuja. **L**

1) Saatavissa nimet Beetle, Bug, Käfer, Escarabajo, Maggiolino, Vocho, Fusca ja Coccinelle.

Lisätietoja varusteista ja niiden saatavuudesta Volkswagen-jälleenmyyjältä.

Persoonallinen lempinimi.



03 Beetle, Bug tai Vocho ovat vain muutamia niistä lempinimistä, joita voit nyt kantaa housujesi taskussa: alkuperäisiin Volkswagen-lisävarusteisiin kuuluva kestävä **avaimen nimisomiste**) kiinnitetään helposti liimaamalla avaimen päälle. Turbo-tekstin yhteydessä väri vaihtoehdot ovat musta ja valkoinen. **L**

04 Olkalaukku, jonka materiaali on puuvillacanvas ja nahka, sopii ihanteellisesti 15 tuuman kannettavan tietokoneen kuljettamiseen. Käytännöllinen tarrakiinnitys, pituudeltaan säädettävä olkahihna ja kaksi läpällistä taskua etupuolella tekevät laukusta hyvin käytännöllisen. **L**

05 Hyvän vaikutuksen tekee myös **miesten Harrington-mallinen pusakka**. Pusakassa on väljä leikkaus, pystykaulus ja neulottu Beetle-merkki sekä Beetlen ääri viivat kaiverrettuna metallilaattaan. Ajaton ja reilu: aivan kuin Beetle. **L**

06 Beetle tarjoaa muutakin tyylikästä kuin pelkän auton! **Beetle-neuletakki** on vaate, joka kertoo käyttäjänsä haluavan tehdä vaikutuksen myös auton ulkopuolella. Beetle-metallilaatta ja Beetlen ääri viivoja kuvaava merkki takin sivussa ovat osoitus auton valintaa koskevasta tyyli laajasta. Kyynänpääpaikoissa, kauluksessa ja koristeraidoissa oleva ruudutus tuo neuletakkiin pirteää väriä. **L**

07 Beetle on aina ollut olemassa meitä kaikkia varten – nyt se auttaa myös digitaalisesti. Beetlen muotoon valmistettuun koteloon voi asettaa jopa **4 Gt:n muistikortin**. USB-liitin painuu takaisin koteloon sisään käytön päätteeksi. **L**

Päät kääntyvät useita kertoja minuutissa.

Beetleä ei voi ohittaa nopealla vilkaisulla. Eikä varsinkaan silloin, kun varusteena on **R-Line-ulkonäköpaketti**. Katse kiinnittyy automaattisesti jo auton keulaan. R-Line-puskuri, mustat ilmanottoaukot ja vilkkujen kromikehykset antavat Beetlille uudenlaiset, erottuvat kasvot. 18 tuuman Twister-kevytmetallivanteet tai kuvassa näkyvät jälkiasennuksena saatavat 19-tuumaiset Tornado-kevytmetallivanteet jatkavat auton dynaamista muotokieltä. Urheilullisuus jatkuu myös korinvärisissä helmalevikeissä ja ulkopeilien koteloissa sekä etulokasuojien R-Line-logossa. Viimeistään vilkaisu kohti Beetlen takaosaa ja sen R-Line-puskuria ja näyttävää diffuusoria tekevät asian täysin selväksi: tämä Beetle ei jää huomaamatta. **L**

Kaikki tässä mainitut varusteet kuuluvat Volkswagen R -valikoimaan. Tarkista saatavuus Volkswagen-jälleenmyyjältä.

Autojen vakiovarustukseen kuuluvat alumiinivanteet kesärenkaille. Lisätietoja Volkswagen-jälleenmyyjältä.







Ihailevista katseista on vaikea päästä eroon.



01 R-Line-ulkonäkö-/sisustuspaketti laajentaa R-Line-ulkonäköpaketin sisältöä yksityiskohdilla, jotka tekevät Beetlestä vieläkin persoonallisemman. Niihin kuuluvat nahkaverhoiltu urheilullinen ohjauspyörä mustalla somisteella, alumiinisomisteella ja R-Line-logolla. Dynaamista kokonaisvaikutelmaa vahvistavat vielä ovien sisäpuolen Dark Vanadium -sommeliat sekä vaihteenvaihtimen nupin ja seisontajarrun kahvan Art Grey -väriset koristesauvaompeleet. **L**

02 Urheilulliset istuimet tukevat kehoa optimaalisesti ja tuovat sisätilaan hyvin sporttisen leiman. Istuinten Kyalami-kankaalla verhoiltujen keskiosien ja vaalealla San Remo -mikrokuidulla verhoiltujen sivuosien yhdistelmä näyttää tyylikkään persoonalliselta. Art Grey -väriset koristeompeleet ja pääntukien R-Line-logo ovat pieniä mutta näyttäviä yksityiskohtia. Istuimet on lisävarusteena saatavissa myös Vienna-nahalla verhoiltuina. **L**

03 R-Line-logo etulokasuojissa kertoo Beetlen urheilullisesta R-Line-varustelusta. **L**

04 R-Line-tekstillä varustetut kynnyksilistat ovat tyylikäs yksityiskohta. **L**

Kaikki tässä mainitut varusteet kuuluvat Volkswagen R -valikoimaan. Tarkista saatavuus Volkswagen-jälleenmyyjältä.



21st century couture.



01 Sopivan vastauksen vaativaankin makuun tarjoaa Beetle Exclusive. Sen **kaksivärinen Nappa Cool Leather -nahkaverhoilu (väri Pepper Beige/ Titan Black)** ja istuinten keskiosien persoonallinen salmiakkikuviotikkaus tuovat sisätilan laadukkuuden hienosti esille. Kolmi- ja nelipuolainen nahkaverhoiltu ohjauspyörä, vaihteenvälitsimen nuppi ja seisontajarrun kahva on varustettu Pepper Beige -värillisillä koristesaumaompeleilla. Muita näyttäviä yksityiskohtia ovat ovien ja kojelaudan kiiltävän mustat pinnat sekä keskikyyntärien ja lattiamattojen värilliset koristesaumaompeleet. (Ei Suomen tuontiohjelmassa). **L**

02 Urheilullisten istuimien **Nappa Cool Leather -nahkaverhoilu** pysyy kaikissa lämpötiloissa miellyttävän viileänä. (Ei Suomen tuontiohjelmassa) **L**

Kaikki tällä ja seuraavalla sivulla esitetyt varusteet ovat Volkswagen R GmbH:n valikoimasta. Tarkista saatavuus Volkswagen-jälleenmyyjältäsi.

02



01 Näyttävät **Volkswagen Exclusive** -kynnyslistat tervehtivät autoon nousijaa. (Ei Suomen tuontiohjelmassa) **L**

02 Titan Black -väriset **Nappa Cool Leather** -nahkaverhoillut urheilulliset istuimet ovat erittäin tyylikkäät. Tässä yksivärisessä versiossa kaikkien nahkapintojen ja lattiamattojen Art Grey -väriset koristeompeleet muodostavat tyylikkään kontrastin. (Ei Suomen tuontiohjelmassa) **L**

Kaikki tällä ja seuraavalla sivulla esitetyt varusteet ovat Volkswagen R GmbH:n valikoimasta. Tarkista saatavuus Volkswagen-jälleenmyjältäsi.

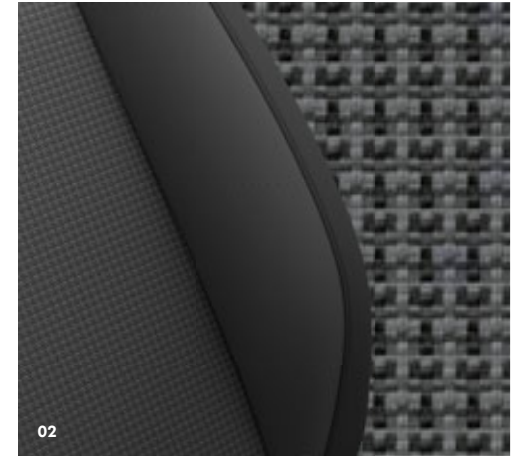




03

03 Laatua jonka näkee ja tuntee: myös **kaksivärinen Nappa Cool Leather -nahkaverhoilu (väri Amber Brown/Titan Black)** tuo sisätilaan poikkeuksellista tunnelmaa. Istuinten keskialueiden salmiakkikuviotikkaus sopii väriltään hyvin meripihkanruskeisiin (Amber Brown) koristesaaomaompeleisiin, jotka koristavat 3-puolaista nahkaverhoilua ohjauspyörää, vaihteenvälitsimen nuppia ja seisontajarrun kahvaa. Musta keskikyynärnoja sekä kojelaudan ja ovien kiiltävän mustat pinnat korostavat Beetle Exclusiven tyylikästä luonnetta. (Ei Suomen tuontiohjelmassa) **L**

Beetlessä on monta eri puolta.



- 01 Kangasverhoilu Beetle Titan Black MK **V**
- 02 Kangasverhoilu Design Titan Black MX **D**
- 03 Kangasverhoilu Design Nutria Beige MW **D**
- 04 Kangasverhoilu Design Titan Black/Red YM **D**
- 05 Kangasverhoilu Sport Titan Black MX **SP**
- 06 Kangasverhoilu Sport Nutria Beige MH **SP**
- 07 Kangasverhoilu Sport Titan Black/Blue YJ **SP**
- 08 Kangasverhoilu Kyalami¹⁾ Titan Black/Chrystal Gray IH **L**
- 09 Nahkaverhoilu Vienna²⁾ Black JU **L**
- 10 Nahkaverhoilu Vienna^{3), 4)} Nutria Beige NJ **L**
- 11 Nahkaverhoilu Vienna³⁾ Black/Atlantic Blue YJ **L**
- 12 Nahkaverhoilu Vienna³⁾ Salsa Red/Black YM **L**
- 13 Nahkaverhoilu Nappa Cool Leather⁵⁾ Titan Black OX (Ei Suomen tuontiohjelmassa)
- 14 Nahkaverhoilu Nappa Cool Leather⁵⁾ Pepper Beige/Titan Black OY (Ei Suomen tuontiohjelmassa)
- 15 Nahkaverhoilu Nappa Cool Leather⁵⁾ Amber Brown/Titan Black OZ (Ei Suomen tuontiohjelmassa)

1) Vain R-Line-varustelupaketit.

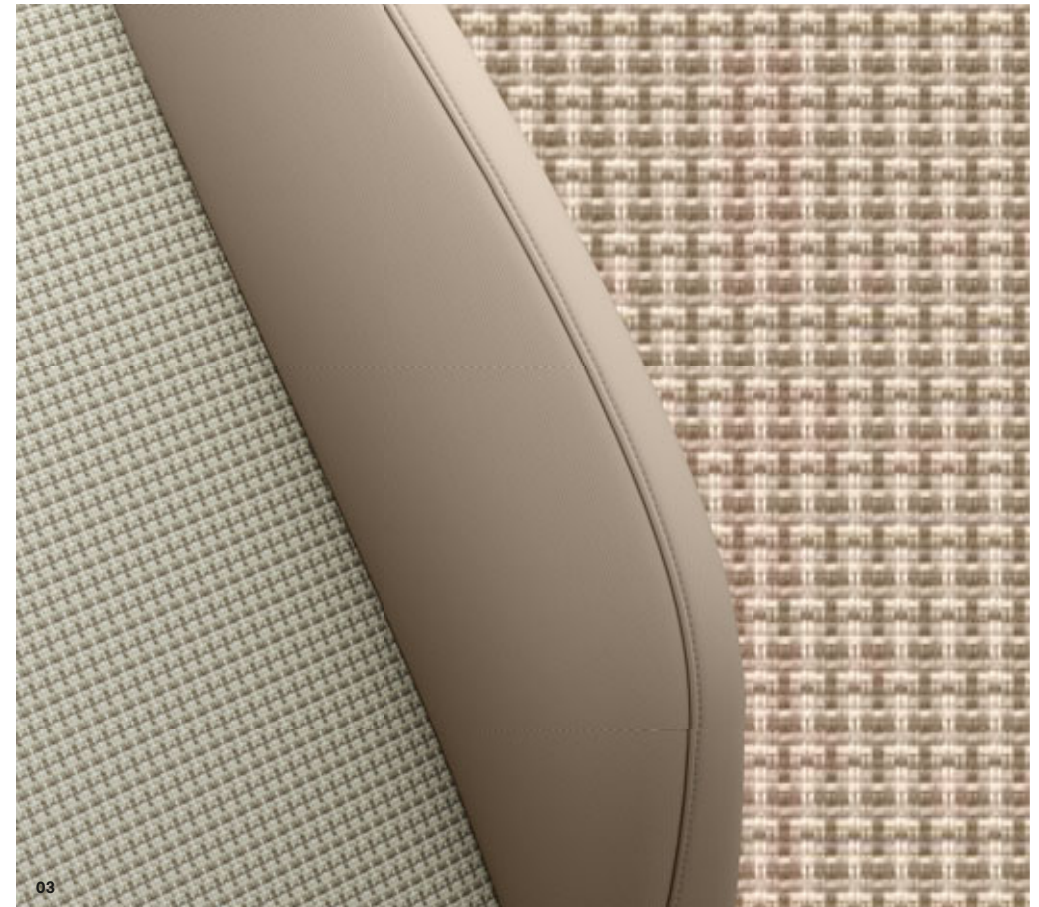
2) Saatavissa myös R-Line-varustelupaketteihin. Tilauskoodi 88.

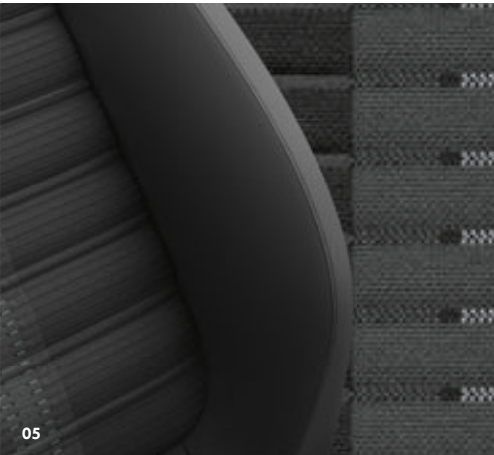
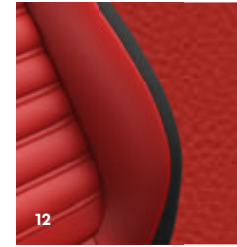
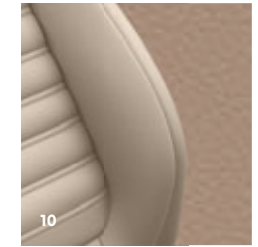
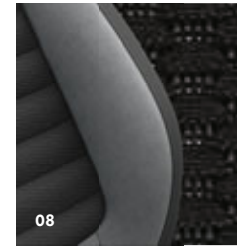
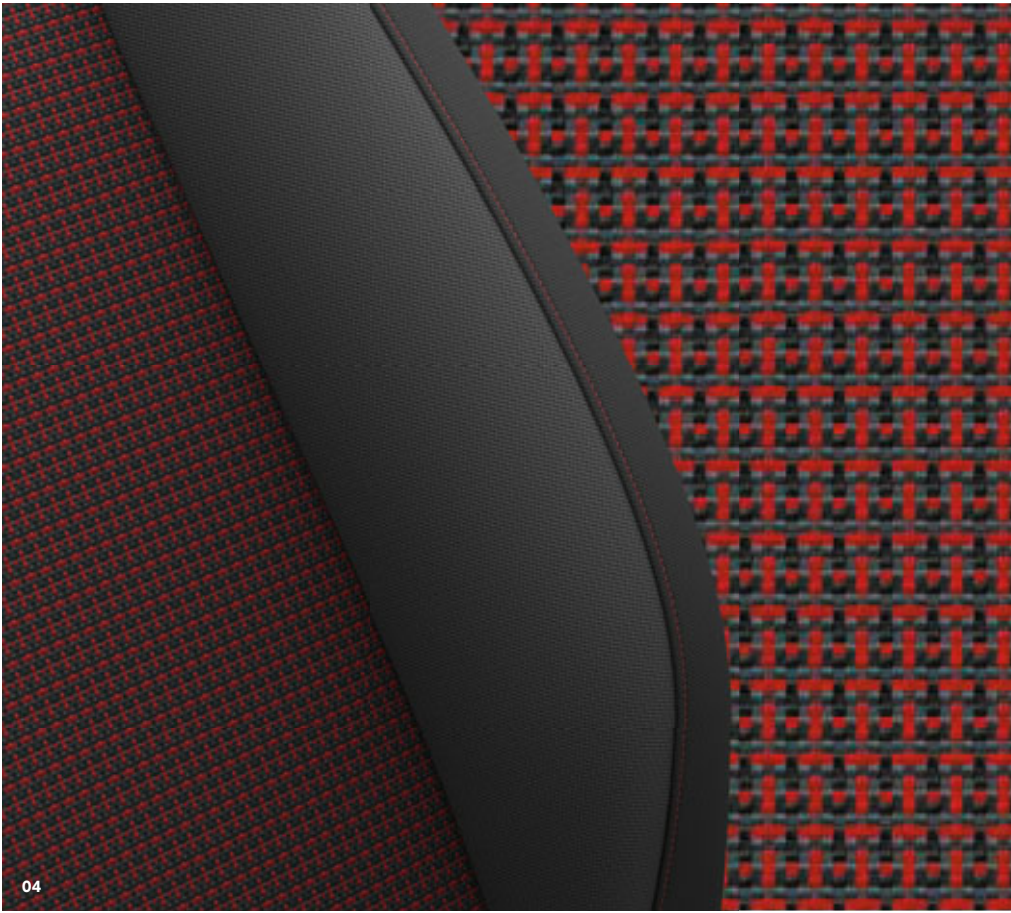
3) Ei saatavissa R-Line-varustelupaketteihin.

4) Nutria Beige -värinen Vienna-nahkaverhoilu mahdollista yhdistää Denim Blue -ulkoväriin vain Design-varusteluversiossa.

5) Vain Beetle Exclusive.

Oheiset kuvat ovat ohjeellisia. Painettuina istuinverhoilujen värit eivät täysin vastaa alkuperäisiä. Istuimien kuvissa on vakioistuin, joka saattaa poiketa lisävarusteena saatavista versioista.





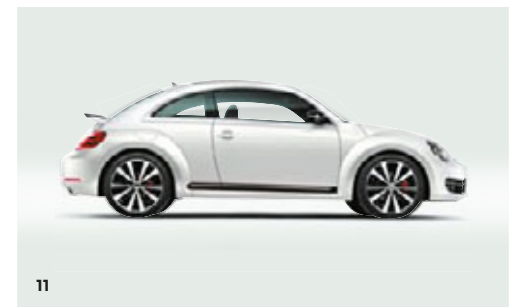
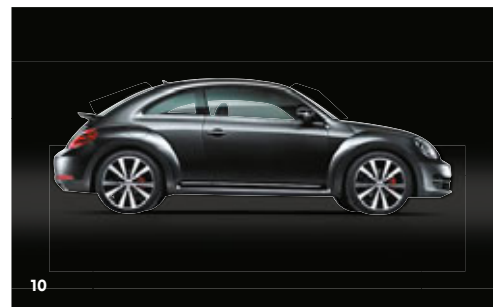
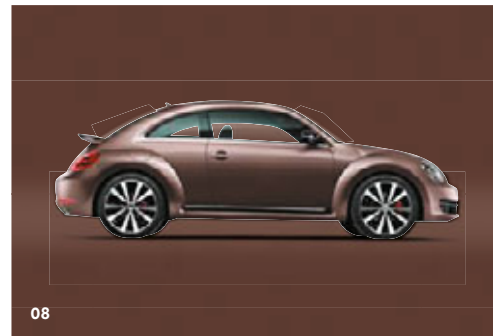
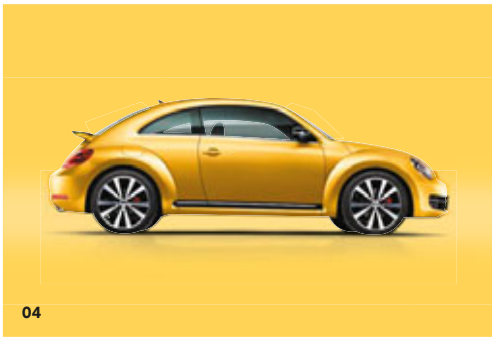
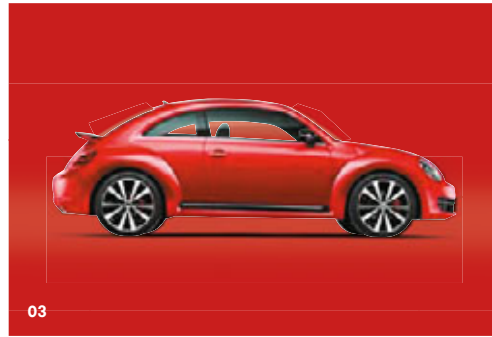
It doesn't matter if you are black or white ...

or pure-white or tornado-red or saturn-yellow or
denim-blue or platinum-grey or toffee-brown or
reflex-silver or deep-black or oryx-white.



- 01 **Pure White** normaaliväri **0Q** **V**
- 02 **Black** normaaliväri **A1** **V**
- 03 **Tornado Red** normaaliväri **G2** **V**
- 04 **Saturn Yellow** normaaliväri **T1** **V**
- 05 **Denim Blue** normaaliväri **X0** **V**
- 06 **Moon Rock Silver** metalliväri **0B** **L**
- 07 **Platinum Grey** metalliväri **2R** **L**
- 08 **Toffee Brown** metalliväri **4Q** **L**
- 09 **Reflex Silver** metalliväri **8E** **L**
- 10 **Deep Black** helmiäisväri **2T** **L**
- 11 **Oryx White** helmiäisväri **0R** **L**

Oheiset kuvat ovat ohjeellisia. Painettuina ne eivät täysin vastaa alkuperäisiä sävyjä.



Menneiden aikojen hehku uudessa loistossaan.

- 01 16" teräsvanne **V**
- 02 16" kevytmetallivanne **Whirl** **L D**
- 03 17" kevytmetallivanne **Circle Black** (Jälkiasennuksena)
- 04 17" kevytmetallivanne **Circle White** **L**
- 05 17" kevytmetallivanne **Rotor** **L**
- 06 17" kevytmetallivanne **Spin** **SP**
- 07 17" kevytmetallivanne **Helix**, alkuperäinen Volkswagen-lisävaruste (Jälkiasennuksena)
- 08 17" kevytmetallivanne **Turbine** (Jälkiasennuksena)
- 09 18" kevytmetallivanne **Disc¹⁾** **L**
- 10 18" kevytmetallivanne **Twister¹⁾** Volkswagen R (Jälkiasennuksena)
- 11 19" kevytmetallivanne **Tornado¹⁾** valkoinen, kiillotettu, Volkswagen R (Jälkiasennuksena)
- 12 19" kevytmetallivanne **Tornado¹⁾** musta, kiillotettu, Volkswagen R (Jälkiasennuksena)
- 13 20" kevytmetallivanne **Monterey¹⁾** Volkswagen R (Jälkiasennuksena)





07



08



09



10



11



12



13

1) Vain varusteluversioihin Sport ja Design.

Yhdistelmät

Istuinverhoilut	Kattoverhous	Lattia-verhoilu	Kojelaudan ylä-/alaosa	Pure White 0Q	Black A1	Tornado Red G2	Saturn Yellow T1	Denim Blue X0	Moon Rock Silver metalliväri 0B	Platinum Grey metalliväri 2R	Toffee Brown metalliväri 4Q	Reflex Silver metalliväri 8E	Deep Black helmäsväri 2T	Oryx White helmäsväri 0R
Kangasverhoilu Beetle V														
Titan Black MK	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	-	-	-	L	-	L	L	L
Kangasverhoilu Design D														
Titan Black MX	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	V	V	L	L	L	L	L	L
Nutria Beige MW	Nutria Beige	Nutria Beige	Nutria Beige	V	V	V	-	V	L	L	L	L	L	L
Titan Black/Red YM	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	-	-	L	L	-	L	L	L
Kangasverhoilu Sport SP														
Titan Black MX	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	V	V	L	L	L	L	L	L
Nutria Beige MH	Nutria Beige	Nutria Beige	Nutria Beige	V	V	V	-	-	L	L	L	L	L	L
Titan Black/Blue YJ	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	-	V	L	L	-	L	L	L
Vienna-nahkaverhoilu L														
Black JU ¹⁾	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	V	V	L	L	L	L	L	L
Nutria Beige NJ ^{2), 3)}	Nutria Beige	Nutria Beige	Nutria Beige	V	V	V	-	V	L	L	L	L	L	L
Black/Atlantic Blue YJ ²⁾	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	-	-	V	L	L	-	L	L	L
Salsa Red/Black YM ²⁾	Titan Black	Titan Black	Titan Black	V	V	V	-	-	L	L	-	L	L	L

1) Saatavissa myös R-Line-varustelupaketteihin. Tilauskoodi 88.

2) Ei saatavissa R-Line-varustelupaketteihin.

3) Nutria Beige -värinen Vienna-nahkaverhoilu mahdollista yhdistää Denim Blue -väriin vain Design-varusteluversiossa.

Tässä esitteessä kuvatuissa autoissa voi olla lisähintaan tilattavia lisävarusteita tai varusteita, joita ei saa Suomeen tuotaviin autoihin. Kaikki esitteen tiedot ovat painatushetken mukaisia. Saat lisätietoja maakohtaisista poikkeuksista Volkswagen-jälleenmyyjältä. Oikeus muutoksiin pidätetään. DSG® ja TSI® ovat Volkswagen-konsernin Saksassa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä. ©-merkin puuttuminen ei tarkoita, että kyseisiä käsitteitä saisi käyttää ilman Volkswagen AG:n lupaa.



Löydä Volkswagenin automaailma.

Wolfsburgin Autostadt – matka liikkumisen maailmaan. Saksassa matkatessasi pääset kokemaan jotain ainutlaatuisia Autostadtissa – Volkswagen-konsernin elämyspuistossa. Sen laajalla alueella voit nähdä ja kokea monenlaista autoihin ja autoiluun liittyvää. Täällä on mahdollista tutustua Volkswagen-konsernin eri merkkeihin näiden omissa yksilöllisissä paviljongeissa. Voit nähdä havainnollisesti, kuinka moottori toimii ja seurata auton historiallisia kehitysvaiheita. LEVEL GREEN -näyttely tuo esiin kestävän kehityksen teemoja. Voit myös seurata, miten lapset suorittavat oman ajokorttinsa. Tehdaskierroksella pääset tutustumaan autonvalmistukseen käytännössä. Lisätietoja: www.autostadt.de.

Huolto. Volkswagenin tasokkaat huolto- ja korjaamopalvelut ovat palveluksessasi, olipa kyse auton määräaikaishuollosta tai jostain asennus- tai korjauksesta. Volkswagen-huoltopisteet käyttävät aina tarkalleen sopivia osia ja tarvikkeita ja tekevät työt ammattitaitoisesti valmistajan ohjeiden mukaan. Näin varmistetaan auton luotettava toiminta.

Taattua laatua. Uudelle Volkswagenille myönnetään kahden vuoden virheettömyystakuu, kolmen vuoden maalitakuu ja 12 vuoden takuu korin puhki-ruostumattomuudelle.

Volkswagen-huolenpitosopimus on asiakasystävällinen palvelu, joka tarjoaa riskittömän ja helpon tavan huolehtia auton huolto- ja korjauskuluista. Huolenpitosopimuksen idea on yksinkertainen: kuukausimaksuja vastaan voit huollattaa ja korjauttaa autoa missä tahansa Volkswagen-merkkikorjaamossa koko sopimuksen voimassaoloajan.

Liikkumisturva on valmistajan valtuuttamien Volkswagen-huoltojen asiakkailleen tarjoama lisäpalvelu. Palvelu toimii ensiapuna tien päällä sattuvissa yllättävissä tapauksissa, joissa matka katkeaa autosta johtuvan teknisen vian vuoksi. Liikkumisturvan ilmainen palvelunumero 0800 188 288 palvelee asiakkaita niin Suomessa kuin ulkomaillakin. Mikäli auto joudutaan hinaamaan korjaamolle ja autoa ei saada korjattua kohtuullisessa ajassa, tarjotaan mahdollisuutta lyhytaikaiseen sijaisauton käyttöön tai hotelliyöpymiseen. Liikkumisturva pysyy voimassa auton koko elinkaaren ajan, kun auto huolletaan valmistajan määrittämän huolto-ohjelman mukaisesti valtuutettujen Volkswagen-huoltojen toimesta ja huollon yhteydessä mahdollisesti havaitut viat korjataan.

The Beetle

425.1196.05.71 · Painettu Saksassa

Oikeus muutoksiin pidätetään · Julkaisu: tammikuu 2015

www.volkswagen.fi